25 Nov 2014

राष्ट्रीय परिवार स्वास्थ्य सर्वेक्षण, भारत 2015-16 (NFHS-4) पुरूष प्रश्नावली [STATE NAME] NATIONAL FAMILY HEALTH SURVEY, INDIA 2015-2016 (NFHS-4) MAN'S QUESTIONNAIRE [STATE NAME]

CONFIDENTIAL For research purposes only

		ID	ENTIFICATION				
STATE							
DISTRICT							
TEHSIL/TALUK							
CITY/TOWN/VILLAGE							
TYPE OF PSU (URBAN =	= 1, RURAL = 2)					<u></u>	
PSU NUMBER							
STRUCTURE NUMBER							
HOUSEHOLD NUMBER							
NAME AND LINE NUMBE	ER OF MAN						
ADDRESS OF HOUSEHO	DLD						
			RVIEWER VISITS				
	1		2	3	FINAL V	ISIT	
DATE					DAY		
					MONTH		
INTERNIENCE					YEAR		Ш
INTERVIEWER'S NAME					INT. NO.		
RESULT CODE*					RESULT CODE*		
NEXT VISIT: DATE TIME					TOTAL NUMBER OF VISITS		
SUPERVISOR'S NAME					SUPERVISOR NUMBER		
*RESULT CODES: 1 COMPLET 2 NOT AT H 3 POSTPON	OME 5 PARTL		PLETED ED	7 OTHER	(SPECIFY)		
**LANGUAGE CODES:			**! ^*! ^	05		-	
02 BENGALI 09 M 03 GUJARATI 10 M 04 HINDI 11 N 05 KANNADA 12 O 06 KASHMIRI 13 P	IALAYALAM 15 TAM IANIPURI 16 TEL IARATHI 17 URE EPALI 18 ENG IRIYA 19 GAF UNJABI 20 KHA INDHI 96 OTH	UGU DU SLISH RO ASI	**LANGUAGE (QUESTIONN **RESPONDEN MOTHER TO **LANGUAGE (INTERVIEW	IAIRE HINDI IT'S DNGUE DF	2)	0	4
U/ NOINNAINI 14 S		CIFY	TRANSLATOR	USED? (YES = 1, NO = 2	<u>-</u>)		

SECTION 1. RESPONDENT'S BACKGROUND

INTRODUCTION AND INFORMED CONSENT

नमस्ते। मेरा नाम है। मैं (NAME OF ORGANIZATION) के साथ काम कर रहा/ रही हूँ। हम पूरे भारत में स्वास्थ्य पर एक सर्वेक्षण कर रहे हैं। जो जानकारी हम परिवार कल्याण और स्वास्थ्य के बारे में घरों और व्यक्तियों से इकट्टी करेंगे वो सरकार को स्वास्थ्य सेवाएं बनाने में मदद करेगी। आपका परिवार इस सर्वेक्षण के लिए चुना गया है। इन सवालों में लगभग 30-40 मिनट लगेंगे। आपके सारे जवाब गुप्त रखे जायेंगे और हमारे सर्वेक्षण के सदस्यों के अलावा किसी को भी नहीं बताये जायेंगे। आपका इस सर्वेक्षण में भाग लेना स्वैच्छिक हैं। अगर आप मेरे किसी सवाल का जवाब नहीं देना चाहते, तो मुझे बता दीजिये और मैं अगले सवाल पर चला जाऊंगा या आप किसी भी समय यह बातचीत रोक सकते हैं। यदि आपको इस सर्वेक्षण के बारे में और जानकारी चाहिए तो आप उस व्यक्ति को संपर्क करें, जिनका कार्ड आपके परिवार को दिया जा चुका है। क्या आप मुझसे कुछ सवाल पूछना चाहते हो? ANSWER ANY QUESTIONS AND ADDRESS RESPONDENT'S CONCERNS.
क्या आप इस सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए सहमत हैं?
Namaste. My name is I am working with (NAME OF ORGANIZATION). We are conducting a survey about health all over India. The information on family welfare and health that we collect from households and individuals will help the government to plan health services. Your household was selected for the survey. The questions usually take about 30-40 minutes. All of the answers you give will be confidential and will not be shared with anyone other than members of our survey team. Your participation in the survey is voluntary. If I ask you any question you don't want to answer, just let me know and I will go on to the next question or you can stop the interview at any time. If you have any questions about this survey you may ask me. ANSWER ANY QUESTIONS AND ADDRESS RESPONDENT'S CONCERNS. Do you agree to participate in this survey?
SIGNATURE OF INTERVIEWER DATE
RESPONDENT AGREES TO BE INTERVIEWED

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
101	RECORD THE TIME.	HOUR	
102	आपका जन्म किस महीने और साल में हुआ था? In what month and year were you born?	MONTH	
		DON'T KNOW YEAR9998	
103	पिछले जन्मदिन पर आपकी उम्र कितनी थी? How old were you at your last birthday? COMPARE AND CORRECT 102 AND/OR 103 IF INCONSISTENT.	AGE IN COMPLETED YEARS .	
104	आप कितने समय से निरंतर (CURRENT PLACE OF RESIDENCE) पर रह रहे हैं? How long have you been living continuously in (CURRENT PLACE OF RESIDENCE)? IF LESS THAN 1 YEAR, RECORD '00'	YEARS 95 VISITOR 96	
105	पिछले 12 महीनों में क्या आप लगातार एक महीना या उससे अधिक अपने घर से बाहर रहे हैं? In the last 12 months, have you been away from home for one month or more at a time?	YES	→ 107
106	पिछले 12 महीनों में क्या आप लगातार छह महीने या उससे अधिक समय अपने गांव/शहर से बाहर रहे हैं? In the last 12 months, have you been away from home for six months or more at a time?	YES	
107	क्या आप कभी स्कूल गए हैं? Have you ever attended school?	YES	→ 110
108	आपने कौनसा उच्चतम दर्जा पास किया है? What is the highest standard you completed?	STANDARD	
109	CHECK 108: STANDARD 00-05 STANDARD 06 AND ABOVE		112
110	अब मैं चाहूंगा की आप मुझे यह वाक्य पढ़कर सुनाएं SHOW A SENTENCE FROM THE LITERACY CARD TO RESPONDENT. IF RESPONDENT CANNOT READ WHOLE SENTENCE, PROBE: क्या आप इस वाक्य के किसी भी भाग को पढ़कर मुझे सुना सकते हैं? Now I would like you to read this sentence to me. SHOW A SENTENCE FROM THE LITERACY CARD TO RESPONDENT. IF RESPONDENT CANNOT READ WHOLE SENTENCE, PROBE: Can you read any part of the sentence to me?	CANNOT READ AT ALL	
111	CHECK 110: CODE '2', '3' OR '4' RECORDED CODE '1' OR '5' RECORDED		→ 113

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
112	क्या आप अखबार या पत्रिका लगभग प्रतिदिन, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं पढ़ते हैं? Do you read a newspaper or magazine almost every day, at least once a week, less than once a week or not at all?	ALMOST EVERY DAY	
113	क्या आप रेडियो लगभग प्रतिदिन, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं सुनते हैं? Do you listen to the radio almost every day, at least once a week, less than once a week or not at all?	ALMOST EVERY DAY 1 AT LEAST ONCE A WEEK 2 LESS THAN ONCE A WEEK 3 NOT AT ALL 4	
114	क्या आप टेलीविजन लगभग प्रतिदिन, सप्ताह में कम से कम एक बार, सप्ताह में एक बार से कम या कभी नहीं देखते हैं? Do you watch television almost every day, at least once a week, less than once a week or not at all?	ALMOST EVERY DAY 1 AT LEAST ONCE A WEEK 2 LESS THAN ONCE A WEEK 3 NOT AT ALL 4	
115	क्या आप सामान्यतः महीने में कम से कम एक बार सिनेमाघर या थियेटर में सिनेमा देखने जाते हैं? Do you usually go to a cinema hall or theatre to see a movie at least once a month?	YES	
116	आपका धर्म क्या है? What is your religion?	HINDU 01 MUSLIM 02 CHRISTIAN 03 SIKH 04 BUDDHIST/NEO-BUDDHIST 05 JAIN 06 JEWISH 07 PARSI/ZOROASTRIAN 08 NO RELIGION 09 OTHER 96 (SPECIFY)	
117	आपकी जाति या जनजाति क्या है? What is your caste or tribe?	CASTE 991	→ 119
118	क्या आप अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनजाति अन्य पिछड़े वर्ग से हैं या इनमें से कोई नहीं हैं? Do you belong to a scheduled caste, a scheduled tribe, other backward class, or none of these?	DON'T KNOW 998 SCHEDULED CASTE 1 SCHEDULED TRIBE 2 OBC 3 NONE OF THEM 4	
119	क्या पिछले सात दिनों में आपने कोई काम किया है? Have you done any work in the last seven days?	YES	→ 123
120	यद्यपि आपने पिछले सात दिनों में काम नहीं किया, तो क्या आपके पास कोई नौकरी या व्यापार है जिससे आप छुट्टी, बीमारी, अवकाश या किसी अन्य ऐसे कारण से अनुपस्थित थे? Although you did not work in the last seven days, do you have any job or business from which you were absent for leave, illness, vacation, or any other such reason?	YES	→ 123
121	पिछले 12 महीनों में क्या आपने कोई काम किया है? Have you done any work in the last 12 months?	YES	→ 123

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
122	पिछले 12 महीनों में ज्यादातर समय आप क्या करते रहे हैं? What have you been doing for most of the time over the last 12 months?	GOING TO SCHOOL/STUDYING 1 LOOKING FOR WORK 2 RETIRED 3 UNABLE TO WORK/ILL/ HANDICAPPEC 4 HOUSEWORK/CHILDCARE 5 OTHER 6 (SPECIFY)	→ 201
123	आपका व्यवयास क्या है, अर्थात् मुख्यतः आप किस प्रकार का काम करते हैं? What is your occupation, that is, what kind of work do you mainly do?		
124	क्या आप सामान्यतः पूरे वर्ष में काम करते हैं या किसी विशेष मौसम में काम करते हैं या Do you usually work throughout the year, or do you work seasonally, or only once in a while?	THROUGHOUT THE YEAR	
125	इस काम के लिए क्या आपको नगद भुगतान किया जाता है या कोई वस्तु मिलती है, या कुछ भी नहीं दिया जाता है? Are you paid in cash or kind for this work, or are you not paid at all?	CASH ONLY 1 CASH AND KIND 2 IN KIND ONLY 3 NOT PAID 4	

SECTION 2A. REPRODUCTION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
201	अब मैं आपसे पुरे जीवन के दौरान आपके अपने बच्चों के बारे में पूछना चाहूँगा। मैं केवल उन्हीं बच्चों के बारे में जानना चाहूँगा जो आपसे पैदा हुए हैं। क्या किसी महिला को आपसे कभी कोई बच्चा हुआ है? Now I would like to ask about any children you have had during your life. I am interested only in the children that are biologically yours. Have you ever fathered any children with any woman?	YES	206
202	क्या आप से ही पैदा कोई बेटे या बेटियां हैं जो इस समय आपके साथ रह रहे हैं? Do you have any sons or daughters that you have fathered who are now living with you?	YES	→ 204
203	a. कितने बेटे आपके साथ रहते हैं? How many sons live with you? b. और कितनी बेटियां आपके साथ रहती हैं? And how many daughters live with you? IF NONE, RECORD '00'.	SONS AT HOME	
204	क्या आपसे ही पैदा हुए बेटे या बेटियां हैं जो जीवित हैं पर आपके साथ नहीं रहते हैं? Do you have any sons or daughters you have fathered who are alive but do not live with you?	YES	→ 206
205	a. ऐसे कितने जीवित बेटे हैं जो आपके साथ नहीं रहते हैं? How many sons are alive but do not live with you? b. और ऐसी कितनी जीवित बेटियां हैं जो आपके साथ नहीं रहती हैं? And how many daughters are alive but do not live with you? IF NONE, RECORD '00'.	SONS ELSEWHERE	
206	क्या आपसे ही पैदा कोई लड़का या लड़की था/थीं जो जीवित पैदा हुआ/हुई हो लेकिन बाद में जिसकी मृत्यु हो गई? IF NO, PROBE: कोई बच्चा जो रोया था या जिसने जीवित होने का कोई संकेत दिया लेकिन बाद में जीवित नहीं रहा? Have you ever fathered a son or a daughter who was born alive but later died? IF NO, PROBE: Any baby who cried or showed signs of life but did not survive?	YES	1 ≥ 208
207	a. कितने लड़कों की मृत्यु हुई है? How many boys have died? b. और कितनी लड़कियों की मृत्यु हुई है? And how many girls have died? IF NONE, RECORD '00'.	BOYS DEAD	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
208	(अभी बतायें गए बच्चों के अलावा), क्या आपके		
	(In addition to the children that you have just told me about), do you have: a. कोई अन्य जीवित बेटे या बेटियां जो जैविक रूप से आपके बच्चे हैं लेकिन जो कानूनन आपके नहीं हैं या जिनके साथ आपका नाम नहीं जुड़ा हैं? Any other living sons or daughters who are biologically your children but who are not legally yours or do not have your last/family name?	YES	
	 कोई अन्य मृत बेटे या बेटियां जो जैविक रूप से आपके बच्चे थे लेकिन कानूनन आपके नहीं थे या उनके साथ आपका नाम नहीं जुड़ा था? Any other sons or daughters who died who were biologically your children but who were not legally yours or did not have your last/family name? 	YES	
208A	CHECK 208: NO TO BOTH	OTHER PROBE AND CORRECT 201-207 AS NECESSARY.	
209	SUM ANSWERS TO 203, 205, AND 207, AND ENTER TOTAL. IF NONE, RECORD '00'.	TOTAL CHILDREN	
210	CHECK 209: HAS HAD AT LEAST ONE CHILD HAS NOT HAD ANY CHILDREN		→ 213
211	जब आप के (पहले) बच्चे का जन्म हुआ तो आप की आयु कितनी थी?		
	How old were you when your (first) child was born?	AGE IN YEARS	
212	आपके (सबसे छोटे) जीवित बच्चे की आयु कितनी है? How many years old is your (youngest) living child?	AGE IN YEARS	

SECTION 2B. MARRIAGE AND COHABITATION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS		CODING CATEGORIES		SKIP
213	आपकी वर्तमान वैवाहिक स्थिति क्या है? What is your current marital status?		MARRIED, GAUNA N PERFORMED	IED	→ 221 → 228
214	इस समय क्या आपकी एक पत्नी हैं य	,	ONLY ONE WIFE	1	→ 216
	Do you currently have one wi	fe or more than one wife?	MORE THAN ONE V	VIFE 2	
215	कुल मिलाकर,आपकी कितनी पत्नियां In total, how many wives do y		NUMBER OF WIVES	S 98	
216	IS NOT LISTED IN THE HOUTHE NUMBER OF LINES FII (IF RESPONDENT HAS MODERN HAS	S FROM THE HOUSEHOLD QUESTIONI USEHOLD SCHEDULE, RECORD '00' IN LED IN MUST BE EQUAL TO THE NUM RE THAN FOUR WIVES, USE SPACE A' MORE THAN ONE WIFE b. कृपया मुझे अपनी प्रत्येक पित्रयों के नाम बताएं शुरूआत उनसे करें जिनसें आपकी शादी सबसे पहले हुई। Please tell me the name of each of your wives, starting with the one you married first. NAME	THE BOXES FOR LINE BER OF WIVES.	E NUMBER.	
218	रही हैं?	मत्नी) आपके साथ रह रही हैं या वे कहीं और रह living with you now or (is she/are they)	_		→ 220
	, 0	0.0.0.2			
219	कितने समय से आप अपनी पत्नी/किर For how long have you not be wives)? IF LESS THAN 1 YEAR, REC OTHERWISE RECORD COM	een living with (your wife/any of your	MONTHS		

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
220	CHECK 214: ONLY ONE MORE THAN ONE WIFE WIFE		
	a. आपकी वर्तमान पत्नी के अलावा क्या अन्य किसी स्त्री से कभी आपकी शादी हुई? Have you ever been married to any woman other than your current wife? b. आपने जिनके विषय में बताया उनके अतिरक्त क्या अन्य किसी स्त्री से कभी आपकी शादी हुई थी? Have you ever been married to any other woman in addition to those you have told me about?	YES] _{• 222}
221	क्या आपका विवाह एक या एक से अधिक बार हुआ है? Have you been married once or more than once?	ONCE	→ 223 → 223A
222	CHECK 214 AND 220: 214='1' OR OTHER 220='2'		→ 223A
223 223A	आपका विवाह किस महीने और साल में हुआ था? In what month and year did you get married? अब मैं आपसे पूछना चाहूँगा कि जब आपका अपनी पहली पत्नी से विवाह हुआ था, वह कौन-सा महीना और साल था?	MONTH	→ 225
	Now I would like to ask about when you married your first wife. In what month and year was that?	YEAR DON'T KNOW YEAR	223
224	जब (पहली बार) आपका विवाह हुआ आपकी आयु कितनी थी? How old were you when you (first) got married?	AGE	
225	CHECK 213: MARRIED, GAUNA NOT PERFORMED OTHER		→ 228
226	CHECK 214 AND 220; IF 214 AND 220 NOT ASKED, CHECK 221: MARRIED ONLY ONCE (214='1' AND 220='2') OR (221='1') OR (221='1') OR (221='2') OR (221='2') a. अपनी पत्नी के साथ आपने किस महीने और साल से रहना शुरु किया? In what month and year did you start living with your wife? Now I would like to ask about when you started living with your first wife. In what month and year was that?	MONTH	→ 229
227	आपने जब उनके साथ पहली बार रहना शुरू किया तब आपकी आयु कितनी थी? How old were you when you first started living with her?	AGE	→ ₂₂₉

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
228	CHECK FOR THE PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.		
	अब मैं आपसे पारिवारिक जीवन सबंधी मुद्दों को ठीक से समझने के लिए लैंगिक जीवन के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूँगा। मैं आपको फिर से विश्वास दिलाता हूँ कि आपके उत्तर पूरी तरह से गोपनीय रखे जायेंगे और किसी को नहीं बतायें जायेंगे। अगर आप फिर भी उत्तर नहीं देना चाहें तो मुझे बतायें, मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा।		
	क्या आपने कभी संभोग किया है?	YES 1	
	Now I need to ask you some questions about sexual life in order to gain a better understanding of some family life issues. Let me assure you again that your answers are completely confidential and will not be told to anyone. If you do not want to answer, just let me know and I will skip to the next question. Have you ever had sexual intercourse?	NO	→ 301
229	CHECK FOR THE PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.		
	(अब मैं आपसे पारिवारिक जीवन सबंधी मुद्दों को ठीक से समझने के लिए लैंगिक जीवन के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूँगा। मैं आपको फिर से विश्वास दिलाता हूँ कि आपके उत्तर पूरी तरह से गोपनीय रखे जायेंगे और किसी को नहीं बतायें जायेंगे। अगर आप फिर भी उत्तर नहीं देना चाहें तो मुझे बतायें, मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा।)	NEVER HAD SEXUAL INTERCOURSE00	
	जब आपने सबसे पहली बार संभोग किया तब आपकी आयु कितनी थी?	AGE IN YEARS	
	(Now I need to ask you some questions about sexual life in order to gain a better understanding of some family life issues. Let me assure you again that your answers are completely confidential and will not be told to anyone. If you do not want to answer, just let me know and I will skip to the next question.) How old were you when you had sexual intercourse for the very first time?	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH (FIRST) WIFE 95	

SECTION 3. CONTRACEPTION AND MALE INVOLVEMENT

301	अब मैं आपसे परिवार नियोजन के बारे में बात करना चाहूँगा - ऐसे बहुत से तरीके या साधन क्या आपने कभी (METHOD) के बारे में सुना है? Now I would like to talk about family planning - the various ways or metho Have you ever heard of (METHOD)?	
01	स्त्री नसबंदी - और अधिक बच्चों के जन्म को रोकने के लिए स्त्रीयां ऑपरेशन करा सकती है।	
	FEMALE STERILIZATION Women can have an operation to avoid having any more children.	YES
02	पुरूष नसबंदी - और अधिक बच्चों के जन्म को रोकने के लिए पुरूष ऑपरेशन करा सकते हैं।	NEO .
	MALE STERILIZATION Men can have an operation to avoid having any more children.	YES
03	आइ यू डी या लूप - स्त्रीयां डॉक्टर या नर्स से अपनी योनि में आइ यू डी या लूप लगवा सकती हैं। IUD OR PPIUD Women can have a loop or coil placed inside them by a doctor or a nurse.	YES
04	गर्भनिरोधक इंजेक्शन - स्त्रियां स्वास्थ्य प्रदानकर्ता (डॉक्टर,नर्स इत्यादि) से इंजेक्शन लगवा सकती हैं जो उन्हें एक या अधिक महीनों के लिए गर्भवती होने से रोक सकता है।	
	INJECTABLES Women can have an injection by a health provider that stops them from becoming pregnant for one or more months.	YES
05	गर्भनिरोधक गोली - स्त्रियां गर्भधारण को टालने के लिए एक गोली प्रतिदिन या प्रत्येक सप्ताह ले सकती हैं। PILL Women can take a pill every day or every week to avoid becoming pregnant.	YES
06	कंडोम या निरोध - पुरूष संभोग के पहले अपने लिंग पर रबड़ का आवरण लगा सकते हैं।	
	CONDOM OR NIRODH Men can put a rubber sheath on their penis before sexual intercourse.	YES
07	स्त्री कंडोम - स्त्री संभोग के पहले अपनी योनि में रबड़ का आवरण रख सकती हैं।	\
	FEMALE CONDOM Women can place a sheath in their vagina before sexual intercourse.	YES
08	LACTATIONAL AMENORRHOEA METHOD (LAM)	YES
09	सुरक्षित काल पद्धति - प्रत्येक महीने में जब स्त्री लैंगिक रूप से सक्रिय रहती है तब महीने के जिन दिनों में उसके गर्भवती होने की अत्याधिक संभावना रहती है उन दिनों में संभोग न करके वह गर्भाधारण को टाल सकती है। RHYTHM METHOD Every month that a woman is sexually active she can avoid pregnancy by not having sexual intercourse on the days of the month she is most likely to get pregnant.	YES
10	अधपतन यानि विदड्रावल - पुरूष चरमोत्कर्ष (वीर्य आने) के पहले सावधानी पूर्वक लिंग को बाहर निकाल लेता है। WITHDRAWAL Men can be careful and pull out before climax.	YES
11	आपातकालीन गर्भनिरोधक - स्त्रीयां गर्भधारण को टालने के लिए संभोग होने के बाद तीन दिन तक गर्भनिरोधक गोली ले सकती हैं।	YES
	EMERGENCY CONTRACEPTION Women can take pills up to three days after sexual intercourse to avoid becoming pregnant.	NO 2
12	क्या आपने किन्हीं अन्य तरीकों या साधनों के बारे में सुना है जिनका उपयोग स्त्रीयां या पुरूष गर्भधारण को टालने के लिए कर सकते हैं?	YES
	Have you heard of any other ways or methods that women or men can use to avoid pregnancy?	(SPECIFY) NO

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
301A	CHECK 228: EVER HAD SEXUAL INTERCOURSE		
	YES OR NOT ASKED	NEVER HAD SEX	→ 311
302	क्या आपने या आपके (साथी/साथियों) ने कभी कोई साधन का उपयोग किया है? Have you or your (partner/partners) ever used any method?	YES	→ 311
303	आपने या आपके (पत्नि/पत्नियों) क्या उपयोग किया या अपनाया? What have you or your (partner/partners) used or done? RECORD ALL MENTIONED. CORRECT 301 (IF NECESSARY).	FEMALE STERILIZATION A MALE STERILIZATION B IUD/PPIUD C INJECTABLES D PILL E CONDOM/NIRODH F FEMALE CONDOM G EMERGENCY CONTRACEPTION H DIAPHRAGM I FOAM/JELLY J STANDARD DAYS METHOD K LACT. AMEN. METHOD L RHYTHM METHOD M WITHDRAWAL N OTHER MODERN METHOD X	
		OTHER TRADITIONAL METHOD Y	
304	CHECK 303: RESPONDENT IS STERILIZED? CODE 'B' CODE 'B' RECORDED NOT RECORDED		→ 311
305	अब मैं आपसे उस बारे में पूछना चाहूँगा जब आपने नसबंदी करवाई थी। नसबंदी कहां पर हुई थी? Now I would like to talk about when you were sterilized. In what facility did the sterilization take place? IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE. (NAME OF FACILTY/PLACE)	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL 11 GOVT. DISPENSARY 12 UHC/UHP/UFWC 13 CHC/RURAL HOSPITAL/ 14 BLOCK PHC 14 PHC/ADDITIONAL PHC 15 SUB-CENTRE 16 GOVT. MOBILE CLINIC 17 CAMP 18 OTHER PUBLIC SECTOR 19 NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC 21 PRIVATE HEALTH SECTOR 21 PVT. HOSPITAL 31 PVT. DOCTOR/CLINIC 32 PVT. MOBILE CLINIC 33 OTHER PRIVATE HEALTH 34 OTHER 96 (SPECIFY) DON'T KNOW 98	
306	नसबंदी कौन-से महीने और साल में कराई गई थी? In what month and year was the sterilization performed?	MONTH	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
307	कोई परामर्श जो आपने लिया हो उसको शामिल करते हुए नसबंदी के लिए आपने कुल कितना खर्च किया था?	AMOUNT . Rs.	
	How much did you pay in total for the sterilization, including any consultation you may have had?	FREE	
308	क्या आपको नसबन्दी के लिए अनुपूरक राशि प्राप्त हुई? Did you receive compensation for the sterilization?	YES	→ 310
309	आपको कितनी अनुपूरक राशि प्राप्त हुई? How much compensation did you receive?	AMOUNT Rs.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DON'T KNOW 9998	
310	क्या आपको इस बात का अफसोस है कि आपने नसबंदी करा ली? Do you regret that you had the sterilization?	YES	
311	पिछले कुछ महीनों में क्या आपने : In the last few months have you: a. परिवार नियोजन के बारे में कुछ रेडियो पर कुछ सुना हैं?	YES NO	
	a. परिवार नियाजन के बार में कुछ रेडिया पर कुछ सुना है? Heard about family planning on the radio? b. टेलीवीजन पर परिवार नियोजन के बारे में कुछ देखें हैं?	RADIO	
	Seen anything about family planning on the television?	TELEVISION 1 2	
	c. समाचारपत्र या पत्रिका में परिवार नियोजन के बारे में कुछ पढ़े हैं? Read about family planning in a newspaper or magazine? d. दीवारें या होर्डिंग पर परिवार नियोजन के बारे में कुछ देखें हैं?	NEWSPAPER OR MAGAZINE 1 2	
	Seen anything about family planning on a wall painting or hoarding?	WALL PAINTING OR HOARDING . 1 2	
	e. परिवार नियोजन के बारे में स्वास्थ कर्मचारी या स्वास्थ्य पेशेवर के साथ बात किए है? Discussed family planning with a health worker or health professional?	HEALTH WORKER OR HEALTH PROFESSIONAL 1 2	
312	अब मैं आपसे महिलाओं के गर्भधारण के जोखिम के बारे में पूछना चाहूंगा। एक मासिक धर्म से अगले मासिक धर्म के दौरान क्या कुछ ऐसे दिन होते हैं जिनमें यदि महिला यौन संबंध रखती है तो उसके गर्भवती होने की संभावना अधिक रहती है?	YES	
	Now I would like to ask you about a woman's risk of pregnancy. From one menstrual period to the next, are there certain days when a woman is more likely to become pregnant if she has sexual relations?	NO	314
313	क्या यह समय उसके मासिक धर्म शुरू होने के ठीक पहले, उसके मासिक धर्म के दौरान, उसके मासिक धर्म बंद होने के ठीक बाद, या दो मासिक धर्मों के बिल्कुल बीच में होता है?	JUST BEFORE HER PERIOD BEGINS 1 DURING HER PERIOD 2	
	Is this time just before her period begins, during her period, right after her period has ended, or halfway between two periods?	RIGHT AFTER HER PERIOD HAS ENDED	
		OTHER 6	
		(SPECIFY) DON'T KNOW	
314	अब मैं आपको गर्भ-निरोधक के बारे मे कुछ विवरण पढ़कर सुनाउंगा । कृपया मुझे बताएं कि आप प्रत्येक से सहमत या असहमत हैं ।		
	। Will now read you some statements about contraception. Please tell me if you agree or disagree with each one.	DIS- AGREE AGREE DK	
	a. गर्भ-निरोधक महिलाओं का मामला है और पुरूषों को इसके बारे में चिंता नही करनी चाहिए		
	Contraception is women's business and a man should not have to worry about it. b. जो महिला गर्भ-निरोधक का इस्तेमाल करती है वह बदचलन हो सकती है।	CONTRACEPTION WOMEN'S BUSINESS 1 2 8	
	Women who use contraception may become promiscuous.	WOMAN MAY BECOME PROMISCUOUS 1 2 8	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS CODING CATEGORIES		SKIP
315	CHECK 301 (06): KNOWS MALE CONDOM		
	YES NO L		→ 317
316	क्या आप सोचते हैं कि यदि पुरूष कंडोम का सही तरीके से इस्तेमाल किया जाये तो वह		
310	गर्भधारण से ज्यादातर समय, केवल कभी-कभी या कभी नहीं बचाव करता है?	MOST OF THE TIME 1	
		SOMETIMES 2	
	If a male condom is used correctly, do you think that it protects against pregnancy most of the time, only sometimes, or not at all?	NOT AT ALL 3	
	programos most of the time, only contentines, or not at time.	DON'T KNOW/UNSURE 8	
317	क्या आपको किसी ऐसी जगह कि जानकारी है जहां से आप परिवार नियोजन की विधि		
	प्राप्त कर सकते हैं?	YES	5 040
	Do you know of a place where you can obtain a method of family planning?	NO 2	→ 319
	. 9 -		
318	वह स्थान कहां है? कोई अन्य स्थान?	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL A	
	भाइ अन्य स्थान !	VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH	
	Where is that?	(AYUSH)	
	Any other place?	GOVT. DISPENSARY C	
		UHC/UHP/UFWC D	
	RECORD ALL PLACES MENTIONED.	CHC/RURAL HOSPITAL/ BLOCK PHC E	
	NEGOND ALL I LAGES WENTIONED.	PHC/ADDITIONAL PHC F	
		SUB-CENTRE/ANM G	
		GOVT. MOBILE CLINIC H	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE,	CAMP I ANGANWADI/ICDS CENTRE J	
	OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S).	ASHA K	
	With the Williams of the FB (6).	OTHER COMMUNITY-BASED	
		WORKER L	
	(NAME OF FACILTY/PLACE(S))	OTHER PUBLIC HEALTH	
		SECTOR M	
		NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC . N	
		PRIVATE HEALTH SECTOR PVT. HOSPITAL	
		PVT. DOCTOR/CLINIC P	
		PVT. MOBILE CLINIC Q	
		VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) R	
		PHARMACY/DRUGSTORE S	
		DAI (TBA) T OTHER PRIVATE HEALTH	
		SECTOR U	
		OTHER SOURCE	
		TRADITIONAL HEALER V SHOP W	
		FRIEND/RELATIVE X	
		OTHERY (SPECIFY)	
		(GFLOILT)	
319	पिछले तीन महीनों में, क्या आप अपने (या अपने बच्चों के) लिए किसी कारण से स्वास्थ्य सुविधा केन्द्र या शिविर में गये थे?	YES	
	In the last three months, have you visited a health facility or camp for	NO 2	→ 322
	any reason for yourself (or for your children)?		

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
320	सबसे हाल ही में आप अपने (या अपने बच्चों के) लिए किस प्रकार की स्वास्थ्य सुविधा में गए थे? What type of health facility did you visit most recently for yourself (or for your children)?	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL 11 VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) 12 GOVT. DISPENSARY 13 UHC/UHP/UFWC 14 CHC/RURAL HOSPITAL/ BLOCK PHC 15	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE. (NAME OF FACILTY/PLACE)	PHC/ADDITIONAL PHC 16 SUB-CENTRE 17 GOVT. MOBILE CLINIC 18 CAMP 19 ANGANWADI/ICDS CENTRE 20 OTHER PUBLIC SECTOR HEALTH FACILITY 21	
		NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC	
321	आप किस सेवा के लिए गए? कोई अन्य सेवा? What service did you go for? Any other service? RECORD ALL MENTIONED.	FAMILY PLANNING A IMMUNIZATION B DISEASE PREVENTION C MEDICAL TREATMENT FOR SELF D TREATMENT FOR CHILD E TREATMENT FOR OTHER PERSON F GROWTH MONITORING OF CHILD G HEALTH CHECK-UP H	
		OTHER X (SPECIFY)	
322	CHECK 212: (YOUNGEST) CHILD OTHER IS AGE 0-3		→ 401
323	आपके (सबसे छोटे) बच्चे का नाम क्या है? What is the name of your (youngest) child? WRITE NAME OF (YOUNGEST) CHILD AND ENTER THE LINE NUMBER OF THE CHILD FROM THE HOUSEHOLD SCHEDULE. IF CHILD IS NOT LISTED IN THE HOUSEHOLD SCHEDULE, WRITE '00' IN THE BOXES FOR THE LINE NUMBER.	(NAME OF (YOUNGEST) CHILD) LINE NUMBER OF (YOUNGEST) CHILD FROM THE HOUSEHOLD SCHEDULE	
324	जब (NAME) की माँ (NAME) से गर्भवती थी, क्या उन्होंने कोई प्रसव पूर्व जाँच करवाई थी? When (NAME)'s mother was pregnant with (NAME), did she have any antenatal check-ups?	YES	→ 326 → 327
325	क्या आप कभी किसी प्रसव पूर्व जाँच के दौरान मौजूद थे? Were you ever present during any antenatal check-up?	PRESENT 1 NOT PRESENT 2	→ 327

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
326	ऐसा कौन-सा मुख्य कारण था जिससे (NAME) की माँ ने कोई प्रसव पूर्व जाँच नहीं करवाई थी? What was the main reason why (NAME)'s mother did not have any antenatal check-up?	HE DID NOT THINK IT WAS NECESSARY/DID NOT ALLOW	
327	किसी भी समय (NAME) की माँ जब (NAME) से गर्भवती थी क्या किसी स्वास्थ्य कार्यकर्ता ने आपको कभी इन गर्भावस्था की जटिलता के लक्षणों के बारे में बताया था? At any time when (NAME)'s mother was pregnant with (NAME), did any health provider or health worker ever tell you about the following signs of pregnancy complications? a. योनि से खून आना? Vaginal bleeding? b. ऐंठन? Convulsions? c. लम्बी अवधि की प्रसव पीड़ा? Prolonged labour? d. तीव्र (ज्यादा) पेट दर्द? Severe abdominal pain? e. उच्च रक्तचाप/बी पी? High blood pressure?	YES NO BLEEDING 1 2 CONVULSIONS 1 2 PROLONGED LABOUR 1 2 ABDOMINAL PAIN 1 2 BLOOD PRESSURE 1 2	
328	क्या आपको कभी बताया गया था कि अगर (NAME) की माँ को कोई गर्भावस्था की जटिलता हो तो क्या करना चाहिए? Were you ever told what to do if (NAME)'s mother had any pregnancy complication?	YES	
329	किसी भी समय गर्भावस्था के दौरान क्या किसी स्वास्थ्य कार्यकर्ता ने आपसे इनके बारें में बात की थी: At any time during the pregnancy did any health provider or health worker speak to you about: a. अस्पताल या स्वास्थ्य सुविधा में प्रसूति के महत्व के बारे में? The importance of delivering the baby in a hospital or health facility? b. गर्भावस्था के दौरान माँ के उचित आहार के महत्व के बारे में? The importance of proper nutrition for the mother during pregnancy? c. परिवार नियोजन अथवा अगले बच्चे के जन्म में देरी के बारे में? Family planning or delaying your next child?	YES NO DELIVERY ADVICE 1 2 NUTRITION ADVICE 1 2 FAMILY PLANNING 1 2	
330	क्या (NAME) का जन्म अस्पताल या स्वास्थ्य सुविधा में हुआ था ? Was (NAME) born in a hospital or any other health facility?	HOSPITAL/HEALTH FACILITY	→ 333
331	जब (NAME) की माँ (NAME) से गर्भवती थीं क्या किसी ने इनमें से किसी के महत्व के बारे में आपको बताया थाः When (NAME)'s mother was pregnant with (NAME), did anyone explain to you the importance of the following: a. नाल की देखभाल? Cord care? b. जन्म के तुरंत बाद माँ के द्वारा बच्चे को स्तनपान कराने की आवश्यकता पर? The need for the mother to breastfeed the baby immediately after delivery? c. जन्म के तुरंत बाद बच्चे को गरम रखने पर? The need to keep the baby warm immediately after birth?	YES NO CORD CARE 1 2 BREASTFEEDING 1 2 BABY WARM 1 2	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
332	(NAME) के माँ की प्रसूति किसी अस्पताल या स्वास्थ्य सुविधा में क्यों नहीं हुई, इसके मुख्य कारण क्या थे? What was the main reason why (NAME)'s mother did not deliver in a hospital or health facility?	COSTS TOO MUCH	
333	जब किसी बच्चे को दस्त हुए हों तो उसे कितना पेय पर्दाथ दिया जाना चाहिए: सामान्य से अधिक, लगभग उतनी ही मात्रा में, सामान्य से कम या उसे कुछ नहीं दिया जाना चाहिए? When a child has diarrhoea, how much should he or she be given to drink: more than usual, the same amount as usual, less than usual, or should he or she not be given anything to drink at all?	MORE THAN USUAL 1 ABOUT THE SAME 2 LESS THAN USUAL 3 NOTHING TO DRINK 4 DON'T KNOW 8	

SECTION 4. FERTILITY PREFERENCES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
401	CHECK 213: NEVER MARRIED		→ 408
	CURRENTLY OTHER MARRIED		→ 405
402	क्या आपकी कोई (पत्नि/पत्नियां) अभी गर्भवती है?	YES	
	(1)	NO 2	h
	(Is your wife/Are any of your wives) currently pregnant?	DON'T KNOW 8	→ 405
403	CHECK 303: RESPONDENT EVER STERILIZED?		
	CODE 'B' ☐ CODE 'B' ☐ NOT RECORDED ▼ RECORDED		→ 408
404	अब मैं भविष्य के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूंगा। अभी आपको और आपकी (पित्न/पित्नयां) को जो (बच्चा/बच्चे) होने वाला / वाले हैं, उसके बाद क्या आप और बच्चा चाहेंगे या आप कोई और बच्चा नहीं चाहेंगे? Now I have some questions about the future. After the (child/children) you and your (wife/wives) are expecting now, would you like to have another child, or would you prefer not have any more children?	HAVE ANOTHER CHILD 1 NO MORE 2 UNDECIDED/DON'T KNOW 8	→ 407 1 408
405	CHECK 303: RESPONDENT EVER STERILIZED?		
	CODE 'B' CODE 'B' NOT RECORDED RECORDED		→ 408
406	▼ अब मैं भविष्य के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूंगा। क्या आप (और) बच्चा चाहेंगे या	HAVE (A/ANOTHER) CHILD 1	
400	आप कोई (और) बच्चा नहीं चाहेंगे?	NO MORE/NONE	
	Now I have some questions about the future. Would you like to	SAYS COUPLE CAN'T GET PREGNANT	→ ₄₀₈
	have (a/another) child, or would you prefer not to have any (more) children?	WIFE/WIVES STERILIZED 4	
	Gillaton:	UNDECIDED/DON'T KNOW 8	
407	आप अब से लेकर और कितने समय तक (अगला) बच्चा होने का इंतजार करना चाहेंगे?	MONTHS	
	How long would you like to wait from now before the birth of		
	(a/another) child?	YEARS 2	
		SOON/NOW	
		OTHER996 (SPECIFY)	
		DON'T KNOW	
408	CHECK 203 AND 205:		
	HAS LIVING CHILDREN NO LIVING CHILDREN		
	a. यदि आप उस समय में लौट सके जब b. यदि आप अपने पूरे जीवन में होने आपको कोई बच्चा नहीं था और आप वाले बच्चों की कुल संख्या को चुन	NONE	→ 501
	अपने पूरे जीवन में होने वाले बच्चों सकते, तो वे कितने बच्चे होते?	 	
	की कुल संख्या को चुन सकते, तो वे कितने बच्चे होते?	NUMBER	
	If you could go back to the time you did not have any the number of children to	OTHER 96	→ 501
	children and could choose have in your whole life, how exactly the number of children many would that be?	(SPECIFY)	7 001
	to have in your whole life, how		
	many would that be?		
409	इन बच्चों में से आप कितनों का लड़का होना पसंद करते, कितनों का लड़की होना पसंद करते और कितने बच्चों के मामले में लड़का-लड़की होने से कोई फरक नहीं	BOYS GIRLS EITHER	
	पड़ता?		
	How many of these children would you like to be boys, how many would you like to be girls and for how many would it not matter if it's	NUMBER	
	a boy or a girl?	OTHER 96	
		(SPECIFY)	

SECTION 5: SEXUAL LIFE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
501	CHECK 228 AND 229: HAS NOT HAD SEXUAL INTERCOURSE (228 = '2' OR 229 = '00') HAS HAD SEXUA	L INTERCOURSE	→ 534
501A	CHECK FOR THE PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING PRIVACY. READ TO RESPONDENTS: अब मैं आपसे संबंधों और लैंगिक जीवन के बारे में कुछ और सवाल पूछना चाहूंगा। मैं आ गोपनीय रखे जायेंगे और किसी को नहीं बताये जायेंगे। अगर आप किसी प्रश्न का उत्तर न Now I need to ask you some more questions about relationships and syour answers are completely confidential. If we should come to any que know and I will skip to the next question.	पको फिर से विश्वास दिलाता हूँ कि आपके उत्तर पूरी तरह से हीं देना चाहे तो मुझे बताये, मैं अगले प्रश्न पर चला जाऊंगा। sexual life. Once again, let me assure you that	
502	जब आपने पहली बार संभोग किया था तो क्या निरोध का इस्तेमाल किया गया था? The first time you had sexual intercourse, was a condom used?	YES	
503	आपने आखिरी बार संभोग कब किया था? When was the last time you had sexual intercourse? IF LESS THAN 12 MONTHS, ANSWER MUST BE RECORDED IN DAYS, WEEKS, OR MONTHS. IF 12 MONTHS (ONE YEAR) OR MORE, ANSWER MUST BE RECORDED IN YEARS.	DAYS AGO	→ 505 → 518

		LAST SEXUAL PARTNER	SECOND-TO-LAST SEXUAL PARTNER	THIRD-TO-LAST SEXUAL PARTNER
504	आपने इस व्यक्ति के साथ आखिरी बार संभोग कब किया था? When was the last time you had sexual intercourse with this person?		DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3	DAYS AGO . 1 WEEKS AGO . 2 MONTHS AGO . 3
505	आपने आखिरी बार जब (इस दूसरे/तीसरे व्यक्ति के साथ) संभोग किया था तो क्या निरोध का इस्तेमाल किया गया था? The last time you had sexual intercourse (with this second/third person), was a condom used?	YES	YES	YES
506	पिछले 12 महीनों में इस व्यक्ति के साथ संभोग करते समय क्या प्रत्येक बार आपने निरोध का इस्तेमाल किया था? Was a condom used every time you had sexual intercourse with this person in the last 12 months?	YES	YES	YES
507	इस व्यक्ति का आपसे क्या संबंध था? What was this person's relationship to you?	WIFE	WIFE	WIFE
508	CHECK 214, 220, AND 221:	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 510)	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 510)	MARRIED MARRIED ONLY MORE ONCE THAN ONCE (SKIP TO 510)
509	CHECK 229:	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH FIRST OTHER WIFE (SKIP TO 511)	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH FIRST OTHER WIFE (SKIP TO 511)	FIRST TIME WHEN STARTED LIVING WITH FIRST OTHER WIFE (SKIP TO 511)
510	कितने समय पहले आपने इस (दूसरे / तीसरे) व्यक्ति के साथ पहली बार संभोग किया था? How long ago did you first have sexual intercourse with this (second/third) person?	DAYS AGO : 1 MONTHS AGO : 2 YEARS AGO : 3	DAYS AGO . 1 MONTHS AGO . 2 YEARS AGO . 3	DAYS AGO . 1 MONTHS AGO . 2 YEARS AGO . 3

		LAST SEXUAL PARTNER	SECOND-TO-LAST SEXUAL PARTNER	THIRD-TO-LAST SEXUAL PARTNER
511	पिछले 12 महीनों में, आपने इस व्यक्ति के साथ कितनी बार संभोग किया? How many times during the last 12 months did you have sexual intercourse with this person? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE. IF NUMBER OF TIMES IS 95 OR MORE, WRITE '95'.	NUMBER OF TIMES	NUMBER OF TIMES	NUMBER OF TIMES
512	CHECK 103:	AGE AGE 15-24 25-54 ↓ (SKIP TO 514) ←	AGE AGE 15-24 25-54	AGE AGE 15-24 25-54
513	इस व्यक्ति की उम्र कितनी है? How old is this person?	AGE OF PARTNER . DON'T KNOW 98	AGE OF PARTNER	AGE OF PARTNER
514	(इस व्यक्ति/इन दो व्यक्तियों) के अलावा, क्या पिछले 12 महीनों में आपने किसी अन्य व्यक्ति के साथ संभोग किया है? Apart from (this person/these two people), have you had sexual intercourse with any other person in the last 12 months?	YES	YES	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
515	पिछले 12 महीनों में, कुल मिलाकर आपने कितने व्यक्तियों के साथ संभोग किया है? In total, with how many different people have you had sex in the last 12 months? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE.	NUMBER OF PARTNERS DON'T KNOW	
516	CHECK 507, ALL COLUMNS: AT LEAST ONE PARTNER IS A SEX WORKER	NO PARTNERS ARE SEX WORKERS	→ 518
517	CHECK 507 AND 505 (ALL COLUMNS): CONDOM USED WEVERY SEX WOR		→ 521 → 522
518	पिछले 12 महीनों में क्या आप ने किसी को संभोग करने के बदले में कुछ भुगतान किया है? In the last 12 months, did you pay anyone in exchange for having sexual intercourse?	YES	→ 520
519	क्या आपने किसी को कभी भी संभोग करने के बदले में कुछ भुगतान किया है? Have you ever paid anyone in exchange for having sexual intercourse?	YES	522
520	पिछली बार जब आपने किसी को भुगतान करके संभोग किया था तो क्या उस समय कंडोम का इस्तेमाल किया गया था? The last time you paid someone in exchange for sex, was a condom used?	YES	→ 522
521	पिछले 12 महीनों में प्रत्येक बार जब आपने किसी को रूपया-पैसा देकर संभोग किया था तो क्या हर बार निरोध का इस्तेमाल किया गया था? Was a condom used every time you paid someone in exchange for sex in the last 12 months?	YES	
522	आपके जीवनकाल में कुल मिलाकर कितने व्यक्तियों के साथ आपने संभोग किया है? In total, with how many different people have you had sex in your lifetime? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE.	NUMBER OF PARTNERS DON'T KNOW	
523	CHECK 505, COLUMN 1 (CONDOM USE WITH LAST SEXUAL PAR	RTNER):	→ 530
524	आपने मुझे बताया कि पिछली बार जब आपने संभोग किया तब आपने कंडोम का इस्तेमाल किया था उस कंडोम के ब्रॉड का नाम क्या था? You told me that the last time you had intercourse you used a condom. What brand of condom did you use the last time?	BRAND NAME 96 (SPECIFY) DON'T KNOW 98	
525	ये कंडोम कौन लाया था: आप, आपका साथी या कोई अन्य? Who obtained the condom: you, your partner, or someone else?	RESPONDENT HIMSELF 1 PARTNER 2 SOMEONE ELSE 3	529
526	पिछली बार आपने कितने कंडोम प्राप्त किए थे? How many condoms did you get the last time?	NUMBER	
527	आपने पिछली बार जब कंडोम प्राप्त किये थे, कंडोम की कीमत तथा कोई परामर्श यदि लिया हो, उसको शामिल करते हुए आपने कुल कितना खर्च किया था? The last time you obtained condoms, how much did you pay in total, including the cost of the method and any consultation you may have had?	COST Rs	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
528	पिछली बार आपने कंडोम कहाँ से प्राप्त किये थे?	PUBLIC HEALTH SECTOR	
	From where did you obtain the condom the last time?	GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL 11 VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) 12 GOVT. DISPENSARY 13 UHC/UHP/UFWC 14 CHC/RURAL HOSPITAL/ BLOCK PHC 15 PHC/ADDITIONAL PHC 16 SUB-CENTRE/ANM 17 GOVT. MOBILE CLINIC 18	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE.	CAMP 19 ANGANWADI/ICDS CENTRE 20 ASHA 21 OTHER COMMUNITY BASED WORKER 22 OTHER PUBLIC HEALTH	
	(NAME OF FACILTY/PLACE)	SECTOR	
		NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC . 31	
		PRIVATE HEALTH SECTOR PVT. HOSPITAL/CLINIC/ DOCTOR 41 PVT. PARAMEDIC 42 PVT. MOBILE CLINIC 43 VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) 44 TRADITIONAL HEALER 45 PHARMACY/DRUGSTORE 46 DAI (TBA) 47 OTHER PRIVATE HEALTH SECTOR 48 OTHER SOURCE RATION SHOP 51 OTHER SHOP 52 WIFE 53 FRIEND/RELATIVE 54 VENDING MACHINE 55 OTHER 96 (SPECIFY) DON'T KNOW 98	
529	पिछली बार जब आपने कंडोम [निरोध] का प्रयोग किया था, तो क्या गर्भधारण टालने के लिए, यौन सबंधी बीमारियों को रोकने के लिए या किसी अन्य कारण से किया था? PROBE: कोई अन्य कारण? This last time you used a condom, did you use it to avoid pregnancy, to avoid a sexually transmitted disease, or for some other reason? PROBE: Any other reason? RECORD ALL MENTIONED.	AVOID PREGNANCY A AVOID STD B SOME OTHER REASON C	
530	CHECK 303: RESPONDENT EVER STERILIZED?		
	CODE 'B' CODE 'B' NOT RECORDED RECORDED		→ 533
531	पिछली बार जब आपने संभोग किया था तो आपने या आपके साथी ने क्या गर्भधारण टालने के लिए (कंडोम के अलावा अन्य) किसी विधि का इस्तेमाल किया था? The last time you had sex did you or your partner use any method (other than a condom) to avoid or prevent a pregnancy?	YES	1 → 533

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
532	आपने या आपके साथी ने किस विधि का इस्तेमाल किया था? PROBE: क्या गर्भधारण रोकने के लिए आपने किसी अन्य विधि का इस्तेमाल किया था? What method did you or your partner use? PROBE: Did you use any other method to prevent pregnancy? RECORD ALL MENTIONED.	FEMALE STERILIZATION A IUD/PPIUD B INJECTABLES C PILL D FEMALE CONDOM E DIAPHRAGM F FOAM/JELLY G STANDARD DAYS METHOD H RHYTHM METHOD I WITHDRAWAL J OTHER X (SPECIFY)	
533	CHECK 505, ALL COLUMNS, AND 520:		
333	ANY 'YES' OTHER		601
534	क्या आपको उस स्थान के बारे में जानकारी हैं जहां से कोई व्यक्ति निरोध प्राप्त कर सकता है? Do you know of a place where a person can get condoms?	YES	→ 601
535	बह स्थान कहां है? कोई अन्य स्थान? Where is that? Any other place? RECORD ALL SOURCES MENTIONED. IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S). (NAME OF FACILTY/PLACE(S))	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVT./MUNICIPAL HOSPITAL A VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) B GOVT. DISPENSARY C UHC/UHP/UFWC D CHC/RURAL HOSPITAL/ BLOCK PHC E PHC/ADDITIONAL PHC F SUB-CENTRE/ANM G GOVT. MOBILE CLINIC H CAMP I ANGANWADI/ICDS CENTRE J ASHA K OTHER COMMUNITY-BASED WORKER L OTHER PUBLIC HEALTH SECTOR M SPECIFY NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC N PRIVATE HEALTH SECTOR PVT. HOSPITAL/CLINIC/ DOCTOR O PVT. PARAMEDIC P PVT. MOBILE CLINIC Q VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) R TRADITIONAL HEALER S PHARMACY/DRUGSTORE T DAI (TBA) U OTHER PRIVATE HEALTH SECTOR V OTHER SOURCE RATION SHOP W OTHER SHOP X VENDING MACHINE Z	
		(SPECIFY)	
536	यदि आप चाहते हैं तो क्या आप स्वयं निरोध प्राप्त कर सकते हैं?	YES	
	If you wanted to, could you yourself get a condom?	DON'T KNOW/UNSURE 8	

SECTION 6. OTHER HEALTH ISSUES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
601	अब मैं आपके द्वारा पिछले 12 महीनों में लगवाये गए किसी इंजेक्शन के बारे में कुछ		
001	प्रश्न पूछना चाहूंगा। क्या पिछले 12 महीनों में आपने किसी कारण से इंजेक्शन		
	लगवाया था?		
	ार्पपाचा चाः IF YES: आपने कितने इंजेक्शन लगवाये थे?		
	IF 1E3. आपने कितन इंजक्शन लगवाय थे?		
	Now I would like to ask you some questions about any injections		
	you have had in the last 12 months. Have you had an injection for	NUMBER OF INJECTIONS	
	any reason in the last 12 months?	THOMBER OF INCESTIONS	
	IF YES: How many injections have you had?	NONE 00	→ 603
	IE NUMBER OF INJECTIONS IS OPERATED THAN 60		
	IF NUMBER OF INJECTIONS IS GREATER THAN 90, OR DAILY FOR 3 MONTHS OR MORE, RECORD '90'.		
	IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE.		
	II NON-NOMENIO ANOWEN, I NOBE TO GET AN EGTIMATE.		
602	जब आपने पिछली बार इंजेक्शन लिया था तो क्या केवल एक ही बार प्रयोग में ली	YES	
	जाने वाली सिरिंज का इस्तेमाल किया गया था?	NO 2	
	The last time you had an injection, was a disposable syringe used?	DON'T KNOW 8	
		VE0	
603	क्या आपको कभी खून चढ़या गया है?	YES	
	Have you ever had a blood transfusion?	NO 2	<u> </u>
604	क्या आप आजकल सिगरेट पीते है?	YES	
	Do you currently smoke cigarettes?	NO 2	→ 606
605	पिछले 24 घण्टों में आपने कितने सिगरेट पीए है?		
	In the last 24 hours, how many cigarettes did you smoke?	CIGARETTES	
	200 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	\/F0	
606	आजकल क्या आप बीड़ी पीते है? Do you currently smoke bidis?	YES	→ 608
	Do you currently smoke bluis!	NO 2	608
607	पिछले 24 घंटों में, आपने कितने बीड़ि पीए हैं?		
	In the last 24 hours, how many bidis did you smoke?	BIDIS	
			
608	आजकल क्या आप धूम्रपान या किसी अन्य प्रकार से तम्बाखू का प्रयोग करते हैं?	YES	
	Do you currently smoke or use tobacco in any other form?	NO 2	→ 610
609	आजकल आप किस अन्य प्रकार से तम्बाखू पीते या प्रयोग करते हैं?	CICAR	
609	जाजकल जाप किस अन्य प्रकार स तम्बाखू पात या प्रयाग करत ह <i>र</i> किसी अन्य प्रकार से?	CIGAR	
	किसा अन्य प्रकार सं?	PIPE B	
	lander to the officer decreased and the control of	HOOKAH	
	In what other form do you currently smoke or use tobacco? Any other form?	GUTKHA/PAAN MASALA	
	ray only lonn:	WITH TOBACCO D	
		KHAINI E	
		PAN WITH TOBACCO F	
	RECORD ALL MENTIONED.	OTHER CHEWING TOBACCO G	
		SNUFF H	
		OTHERX (SPECIFY)	
		(SPECIFY)	
610	CHECK 604, 606 AND 608:		
	AT LEAST ONE 'YES' NEVER SMOKED		→ 614
	↓		
			
611	पिछले 12 महीनों के दौरान, क्या आपने कभी धूम्रपान या किसी अन्य प्रकार से	VF0 :	
	तम्बाकू सेवन छोड़ने का प्रयास किया है?	YES	
	During the past 12 months, have you ever tried to stop smoking or using tobacco in any other form?	NO 2	
	doing tobacco in any other form:		
612	पिछले12 महीनों में क्या आपने किसी चिकित्सक अथवा अन्य स्वास्थ सेवा प्रदाता से		
	मिले है?	YES 1	
	In the last 12 months, have you visited a doctor or other health care	NO 2	→ 614
	provider?	_	
]

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
613	इन मुलाकातों के दौरान, क्या आपको कभी भी धूम्रपान छोड़ने या किसी भी रूप में तम्बाकू सेवन न करने का सुझाव मिला? During any of these visits, were you advised to quit smoking or	YES	
	using tobacco in any other form?		
614	पिछले 30 दिनों में किसी ने (आपके अलावा) आपके घर में अथवा कहीं अन्य स्थान पर धुम्रपान किया जब आप उपस्थित थे? In the last 30 days, did someone (other than you) smoke in your home or anywhere else when you were present?	YES	
615	क्या आप शराब पीते हैं? Do you drink alcohol?	YES	→ 618
616	प्रायः आप कितनी बार शराब पीते हैं: लगभग हर रोज़, लगभग हफ्ते में एक बार या हफ्ते में एक बार से कम? How often do you drink alcohol: almost every day, about once a week, or less than once a week?	ALMOST EVERY DAY 1 ABOUT ONCE A WEEK 2 LESS THAN ONCE A WEEK 3	
617	प्रायः आप किस प्रकार की शराब का सेवन करते हैं? What type of alcohol do you usually drink? RECORD ALL MENTIONED.	TADI MADI A COUNTRY LIQUOR B BEER C WINE D HARD LIQUOR E OTHER X (SPECIFY)	
618	क्या आपने कभी ऐसी बीमारी के बारे में सुना है जिसे तपेदिक या टी बी कहते हैं? Have you ever heard of an illness called tuberculosis or TB?	YES	→ 622
619	तपेदिक [टी बी] एक व्यक्ति से दूसरे व्यक्ति को किस प्रकार फैलता है? PROBE: किसी अन्य तरीके से? How does tuberculosis spread from one person to another? Any other ways? RECORD ALL MENTIONED.	THROUGH THE AIR WHEN COUGHING OR SNEEZING A THROUGH SHARING UTENSILS B THROUGH TOUCHING A PERSON WITH TB C THROUGH FOOD D THROUGH SEXUAL CONTACT E THROUGH MOSQUITO BITES F OTHER X (SPECIFY) DON'T KNOW Z	
620	क्या तपेदिक [टी बी] को ठीक किया जा सकता है? Can tuberculosis be cured?	YES	
621	यदि आपके परिवार के सदस्य को तपेदिक [टी बी] हो जाती है तो क्या आप इसे गुप्त रखना चाहेंगे या नहीं? If a member of your family got tuberculosis, would you want it to remain a secret or not?	YES, REMAIN A SECRET 1 NO 2 DON'T KNOW/NOT SURE/ 8	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS			CODING CATEGOR	RIES	SKIP
622	A क्या आजकल आपको है? Do you currently have:			ने इसका इलाज करवाया? ou sought treatment f n?		
		CURREN	TLY HAVE	YES	NO	
	a. मधुमेह [डायबिटीज]? Diabetes?	NO 2	→	1	2	
	b. दमा [अस्थमा]?	NO 2	→ ->:¬	1	2	
	Asthma?	DK 8	; -			
	c. गलगण्ड या अन्य थाइराइड संबंधी विकार?	_	→ :¬	1	2	
	Goiter or any other thyroid disorder?		·			
	d. कोई ह्रदय रोग?		→ : ¬	1	2	
	Any heart disease?	DK 8	· -			
	e. कैंन्सर?	YES 1 NO 2	→	1	2	
	Cancer?	DK 8	1			
624	क्या आपके पास स्वास्थ योजना या स्वास्थ्य बीमा है? Are you covered by any health scheme or any health in	surance?	110			→ 626
625	स्वास्थ्य योजना या स्वास्थ्य बीमा किस प्रकार का है? अन्य किसी प्रकार का? What type of health scheme or health insurance? Any other type?		INSUR CENTRAL SCHEM	EES STATE ANCE SCHEME (ES) GOVERNMENT HE (EGHS) EALTH INSURANCE	ALTH B	
	RECORD ALL MENTIONED.		SCHEM RASHTRI YOJAN COMMUN PROGI OTHER H	ME		
			MEDICAL EMPLO OTHER P COMM	REIMBURSEMENT DYER RIVATELY PURCHA ERCIAL HEALTH INS	FROMG SED SURANCE H	
			OTHER	(SPECIFY)	X	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS			CODING CAT	EGORIES		SKIP
626	आप स्वयं ये निम्नलिखित खाद्य पदार्थ कितनी बार खाते हैं - रोज़ाना, हफ्ते में एक बार ,कभी कभी या कभी नहीं? How often do you yourself eat the following food items: daily, weekly, occasionally, or never?	D	AILY	WEEKLY	OCC.	NEVER	
	a. दूध या दही?	a.	1	2	3	4	
	Milk or curd? b. दालें या फलियाँ? Pulses or beans?	b.	1	2	3	4	
	c. गहरी हरे पत्तेदार सब्जियां? Dark green leafy vegetables?	C.	1	2	3	4	
	d. फल? Fruits?	d.	1	2	3	4	
	e. अण्डे? Eggs?	e.	1	2	3	4	
		f.	1	2	3	4	
	risn <i>?</i> g. मुर्गी या गोश्त? Chicken or meat?	g.	1	2	3	4	
	h. तला हुआ खाद्य पदार्थ? Fried foods?	h.	1	2	3	4	
	i. शीत पेय? Aerated drinks?	i.	1	2	3	4	
627	क्या आपने कभी मुहँ की जांच करवायी थी? Have you ever undergone an oral cavity examination?		ES O			1	

SECTION 7. ATTITUDES TOWARDS GENDER ROLES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS		СО	DING CAT	EGORIES		SKIP
701	दंपत्ति में, आपके विचार से इनमें से प्रत्येक निर्णय लेने में किसकी बात को ज्यादा महत्व दिया जाना चाहिए: पति, पत्नी या दोनों को समान रुप सेः In a couple, who do you think should have the greater say in each of the following decisions: the husband, the wife or both equally:		HUS- BAND	WIFE	BOTH EQUAL- LY	DON'T KNOW/ DEPENDS	
	a. घर के अधिकतर सामानों की खरीद्दारी के बारे में? Making major household purchases? b. रोजाना की घरेलू जरुरतों के लिए खरीद्दारी करने के बारे में? Making purchases for daily household needs? c. पत्नी के मायके के परिवार या रिश्तेदारों से मिलने जाने के बारे में?	a. b.	1	2	3	8	
	Deciding about visits to the wife's family or relatives? d. पत्नी द्वारा कमाए गए रुपये-पैसों को खर्च करने के बारे में? Deciding what to do with the money the wife earns from her e. कितने बच्चे होने चाहिए, इसके बारे में?	c. d.	1	2	3	8	
	Deciding how many children to have?	e.	1	2	3	8	
701A	CHECK 213: CURRENTLY MARRIED OTHER OTHER						→ 704
702	आपके अपने स्वास्थ्य की देखबाल के बारे में आमतौर पर कौन निर्णय लेता है: मुख्यतः आप, मुख्यतः आपकी पत्नी, आप और आपकी पत्नी मिलकर या और कोई? Who usually makes decisions about healthcare for yourself: mainly you, mainly your wife, you and your wife jointly, or someone else?	WIF RES	E SPONDEN	T AND W	FE JOINTI	2 LY . 3	
703	घर के महेंगें सामानों की खरीददारी के बारे में निर्णय आमतौर पर कौन लेता है: मुख्यतः आप, मुख्यतः आपकी पत्नी, आप और आपकी पत्नी मिलकर या और कोई? Who usually makes decisions about making major household purchases: mainly you, mainly your wife, you and your wife jointly, or someone else?	WIF	E SPONDEN MEONE EI	T AND W	FE JOINTI	2 LY . 3	
704	क्या आप अकेले या संयुक्त रूप से इस घर के या किसी अन्य घर के मालिक हैं? Do you own this or any other house either alone or jointly with someone else?	JOII BO	NTLY ONL TH ALONE	Y And Joi	NTLY .	2	
705	क्या आप अकेले या संयुक्त रूप से किसी भी ज़मीन के मालिक हैं? Do you own any land either alone or jointly with someone else?	JOII BO	NTLY ONL TH ALONE	Y AND JOI	NTLY .	2	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
706	आपकी राय में, क्या इन परिस्थितियों में पति द्वारा पत्नी को मारना-पीटना उचित हैः		
	In your opinion, is a husband justified in hitting or beating his wife in the following situations:	DON'T YES NO KNOW	
	a. यदि वह पति को बिना बताए कहीं बाहर जाती है?	TEO NO MINOW	
	If she goes out without telling him?	GOES OUT 1 2 8	
	b. यदि वह घर या बच्चों पर ध्यान नहीं देती है? If she neglects the house or the children?	NEGL. CHILDREN 1 2 8	
	c. यदि वह पति के साथ बहस करती है? If she argues with him?	ARGUES 1 2 8	
	d. यदि वह पति के साथ संभोग के लिए मना करती है?		
	If she refuses to have sex with him? e. यदि वह ठीक तरह से खाना नहीं पकाती है?	REFUSES SEX 1 2 8	
	If she doesn't cook food properly?	POOR COOKING 1 2 8	
	f. यदि पति उसके चाल-चलन पर सन्देह करता हो? If he suspects her of being unfaithful?	UNFAITHFUL 1 2 8	
	g. यदि वह ससुराल वालों का अनादर करती है? If she shows disrespect for in-laws?	DISRESPECT 1 2 8	
	·		
707	यदि पत्नी यह जानती है कि उसके पित को यौन संबंधों से फैलने वाला रोग है, तो क्या यह उचित है कि वह यह कहे कि वे निरोध का इस्तेमाल करें?	YES	
	When a wife knows her husband has a sexually transmitted disease, is she justified in asking that they use a condom?	DON'T KNOW 8	
708	कृपया मुझे बताइये कि आपके विचार से पत्नी के लिए क्या यह उचित है कि वह अपने पति को संभोग के लिए मना करे जब:		
	Please tell me if you think a wife is justified in refusing to have sex with her husband when:	DON'T YES NO KNOW	
	a. वह जानती है कि उसके पति को यौन संबंधों से फैलने वाला रोग है।	TES NO KNOW	
	She knows her husband has a sexually transmitted disease. b. वह जानती है कि उसका पति दूसरे महिलाओं के साथ संभोग करता है।	HAS STD 1 2 8	
	She knows her husband has sex with other women.	OTHER WOMEN 1 2 8	
	c. वह थकी हुई है या उसका मन [मूड] नहीं है। She is tired or not in the mood.	TIRED/NOT IN MOOD 1 2 8	
700	आप यह सोचते है कि जब पति के चाहने पर यदि पत्नी संभोग के लिए मना करती है	TINEBATOT INVINCES ::: 1 2 0	
709	जोप यह सोचत हो के जब पात के चाहन पर याद पत्ना समाग के लिए मना करता ह तो पति को क्या यह अधिकार है कि वहः		
	Do you think that if a woman refuses to have sex with her husband when he wants her to, he has the right to:	DON'T YES NO KNOW	
	a. पत्नी पर गुस्सा करे और उसे डांटे?	TEO NO KNOW	
	Get angry and reprimand her?	ANGRY 1 2 8	
	b. पत्नी को पैसा या आर्थिक सहायता देने से इनकार कर दे? Refuse to give her money or other means of financial support?	REFUSE SUPPORT 1 2 8	
	c. पत्नी के न चाहने पर भी बल पूर्वक उसके साथ संभोग करे? Use force and have sex with her even if she doesn't want to?	USE FORCE 1 2 8	
	d. बाहर जाकर दूसरी महिला के साथ संभोग करें?	SEX WITH OTHER	
	u. बाहर जाकर दूसरा माहला के साथ समाग कर? Go and have sex with another woman?	WOMEN 1 2 8	
710	CHECK 213:		
	CURRENTLY OTHER MARRIED		→ 716
	↓		. , 10
711	क्या आपकी (पत्नी/कोई पत्नी) इस समय रूपया-पैसों के लिए काम कर रही हैं?	YES	
	(Is your wife/Are any of your wives) currently employed for cash?	NO	<u></u>
			L

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
712	आपकी पत्नी द्वारा कमाए गए रुपये-पैसों का उपयोग किस तरह किया जाए, इसका निर्णय कौन करता है: मुख्यत: आप, मुख्यत: आपकी पत्नी या आप और आपकी पत्नी दोनो मिलकर? Who decides how the money your wife earns will be used: mainly you, mainly your wife, or you and your wife jointly?	RESPONDENT 1 WIFE 2 RESPONDENT AND WIFE JOINTLY 3 OTHER 6	
713	CHECK 125: CODE '1' OR '2' RECORDED OTHER		→ 716
714	क्या आप यह कहेंगे कि आप जो रुपये-पैसे कमाते हैं वह आपकी पत्नी जो कमाती है उससे अधिक है, कम है या लगभग उतना ही है? Would you say that the money you earn is more than what your wife earns, less than what she earns, or about the same?	MORE THAN WIFE 1 LESS THAN WIFE 2 ABOUT THE SAME 3 DON'T KNOW 8	
715	आपके द्वारा कमाए गए रुपये-पैसों का उपयोग किस तरह किया जाए इसका निर्णय कौन करता है: मुख्यत: आप, मुख्यत: आपकी पत्नी या आप और आपकी पत्नी दोनो मिलकर? Who decides how your earnings will be used: mainly you, mainly your wife, or you and your wife jointly?	RESPONDENT 1 WIFE 2 RESPONDENT AND WIFE JOINTLY 3 OTHER 6	
716	जहां तक आप जानते हैं, क्या कभी आपके पिताजी ने आपकी माताजी को मारा था? As far as you know, did your father ever beat your mother?	YES	

SECTION 8. HIV/AIDS AND OTHER SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
801	अब मैं आपसे किसी अन्य विषय के बारे में बातचीत करना चाहूंगा। क्या आपने कभी ऐसी बीमारी के बारे में सुना है जिसे एड्स कहते हैं? Now I would like to talk about something else. Have you ever heard of an illness called AIDS?	YES	
802	क्या आपने कभी एच आइ वी के बारे में सुना है?	YES	
-	Have you ever heard of HIV?		
803	CHECK 801 AND 802: KNOWS ABOUT HIV/AIDS AT LEAST ONE 'YES' ONE 'YES'	THER	833
804	किन सूचना माध्यमों से आपने एड्स के विषय में जाना है? कोई अन्य माध्यम? From which sources of information have you learned about AIDS? Any other source? RECORD ALL MENTIONED.	RADIO A TELEVISION B CINEMA C NEWSPAPERS/MAGAZINES D POSTERS/HOARDINGS E EXHIBITION/MELA F HEALTH WORKERS G ADULT EDUC. PROGRAMME H RELIGIOUS LEADERS I POLITICAL LEADERS J SCHOOL/TEACHERS K COMMUNITY MEETINGS L WIFE M FRIENDS/RELATIVES N WORK PLACE O OTHER X (SPECIFY)	
805	क्या लोग एच आइ वी/एड्स से संक्रमित होने की संभावना को कम कर सकते हैं यदि वे केवल एक ही ऐसे यौन साथी से संबंध रखें, जिसे खुद एच आइ वी/ एड्स ना हो और जिसका कोई दूसरा यौन साथी ना हो? Can people reduce their chances of getting HIV/AIDS by having just one uninfected sex partner who has no other sex partners?	YES	
806	क्या लोगों को मच्छर के काटने से एच आइ वी/एड्स हो सकता है? Can people get HIV/AIDS from mosquito bites?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
807	क्या व्यक्ति जब भी संभोग करे तो प्रत्येक बार निरोध का इस्तेमाल करके एच आइ वी/एड्स होने की संभावना को कम कर सकता है? Can people reduce their chances of getting HIV/AIDS by using a condom every time they have sex?	YES	
808	क्या खून के पदार्थ या खून चढ़ाने से एच आइ वी/एड्स हो सकता है? Can people get HIV/AIDS by blood products or blood transfusion?	YES	
809	क्या सुई से नशा लेने पर एच आइ वी/एड्स हो सकता है? Can people get HIV/AIDS by injecting drugs?	YES	
810	क्या एड्स से बीमार व्यक्ति के साथ खाना खाने से किसी व्यक्ति को एच आइ वी/एड्स हो सकता है? Can people get HIV/AIDS by sharing food with a person who has AIDS?	YES	
811	क्या कोई अन्य उपाय है जिससे व्यक्ति एच आइ वी/एड्स होने की संभावना को टाल या कम कर सकता है? Is there anything else a person can do to avoid or reduce the chances of getting HIV/AIDS?	YES] ₈₁₃

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
812	व्यक्ति क्या कर सकता है?	ABSTAIN FROM SEX A	
512	कोई अन्य उपाय?	USE CONDOMS	
	ानार्भाष्य ७ गापः		
	What can a narran da?	LIMIT SEX TO ONE PARTNER/STAY FAITHFUL TO ONE PARTNER C	
	What can a person do? Anything else?	LIMIT NUMBER OF SEXUAL	
	Allything cloc:	PARTNERS D	
		AVOID SEX WITH SEX WORKERS E	
	RECORD ALL WAYS MENTIONED.	AVOID SEX WITH SEX WORKERS E	
	NEGOND ALL WATO MENTIONED.	HAVE MANY PARTNERS F	
		AVOID SEX WITH HOMOSEXUALS G	
		AVOID SEX WITH PERSONS WHO	
		INJECT DRUGS H	
		AVOID BLOOD TRANSFUSIONS I	
		USE BLOOD ONLY FROM	
		RELATIVES J	
		AVOID INJECTIONS K	
		USE ONLY NEW/STERILIZED	
		NEEDLES L	
		AVOID IV DRIP M	
		AVOID SHARING RAZORS/BLADES N	
		AVOID MOSQUITO PITES	
		AVOID MOSQUITO BITES P	
		OTHERW	
		(SPECIFY)	
		OTHER X	
		(SPECIFY)	
		DON'T KNOW Z	
040			
813	क्या यह संभव है कि किसी स्वस्थ दिखने वाले व्यक्ति को एच आइ वी/एड्स हो?	YES 1	
	Le Managhala for a basilibula della a	NO 2	
	Is it possible for a healthy-looking person to have HIV/AIDS?	DON'T KNOW 8	
814	क्या एच आइ वी/एड्स माँ से उसके बच्चे को हो सकता है:		
014	पया एवं आई पाएड्स मा स उसके बच्च का हा सकता ह. Can HIV/AIDS be transmitted from a mother to her baby:	YES NO DK	
	·	TEO NO DR	
	a. गर्भावस्था के दौरान?		
	During pregnancy?	DURING PREGNANCY . 1 2 8	
	b. बच्चे के जन्म के दौरान?		
	During delivery?	DURING DELIVERY 1 2 8	
	c. स्तनपान के जरिए?		
	By breastfeeding?	BREASTFEEDING 1 2 8	
815	CHECK 814:		
]	_	OTHER .	
	AT LEAST	OTHER	04 7
	ONE 'YES' ↓		→ 817
816	क्या कोई ऐसी विशेष चिकित्सा है जो डॉक्टर या नर्स एच आइ वी/एड्स से संक्रमित		
-	महिला को देकर एच आइ वी/एड्स को माता से बच्चे में जाने के खतरे को कम कर		
	सकता है?	YES 1	
	Are there any special medications that a doctor or a nurse can give	NO 2	
	to a woman infected with HIV/AIDS to reduce the risk of transmitting	DON'T KNOW	
	HIV/AIDS to the baby?		
047			
817	क्या आपने विशेष एन्टी-रिट्रोवायरल ड्रग्स (USE LOCAL NAME(S)) के बारे में		
	सुना है जिसे एच आइ वी/एड्स से संक्रमित व्यक्ति अपने जीवन की अवधि बड़ाने के		
	लिए डॉक्टर या नर्स से प्राप्त कर सकते हैं?	YES 1	
	Have you heard about special antiretroviral drugs (USE LOCAL	NO 2	
	NAME(S)) that people infected with HIV/AIDS can get from a doctor or a nurse to help them live longer?		
	or a nurse to help them live longer?		

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
818	CHECK FOR PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MA	AKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.	
819	मैं परिणाम नहीं जानना चाहता हूँ, लेकिन क्या कभी आपकी एच आइ वी/एड्स की जांच की गई थीं? I don't want to know the results, but have you ever been tested to see if you have HIV/AIDS?	YES	→ 823
820	कितने महीने पहले आपने अपना अन्तिम एच आइ वी की जांच करवायी थी? How many months ago was your most recent HIV test?	MONTHS AGO	
821	मैं परिणाम नहीं जानना चाहता हूँ, लेकिन क्या आपको जांच का परिणाम मिला था? I don't want to know the results, but did you get the results of the test?	YES	
822	जांच कहां की गयी थीं? Where was the test done? IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE. (NAME OF FACILTY/PLACE)	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL	→ 825
		STAND-ALONE ICTC 22 PHARMACY 23 MOBILE CLINIC 24 FIELDWORKER 25 SCHOOL BASED CLINIC 26 OTHER PRIVATE 27 HEALTH SECTOR 27 (SPECIFY) OTHER SOURCE 31 CORRECTIONAL FACILITY 32 OTHER 96 (SPECIFY)	
823	क्या आप ऐसे किसी स्थान को जानते हैं जहां पर एच आइ वी/एड्स की जांच कराने के लिए लोग जा सकते हैं? Do you know of a place where people can go to get tested for HIV/AIDS?	YES	→ 825

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
824	वह स्थान कहां पर है? कोई अन्य स्थान? Where is that? Any other place? RECORD ALL PLACES MENTIONED.	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL A GOVT. HEALTH CENTRE B STAND-ALONE ICTC C FAMILY PLANNING CLINIC D MOBILE CLINIC E FIELDWORKER F SCHOOL BASED CLINIC G OTHER PUBLIC SECTOR H	
	IF UNABLE TO DETERMINE IF A HOSPITAL, HEALTH CENTRE, OR CLINIC IS PUBLIC OR PRIVATE HEALTH SECTOR, WRITE THE NAME OF THE PLACE(S).	NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC I PRIVATE HEALTH SECTOR PRIVATE HOSPITAL/CLINIC/ PRIVATE DOCTOR J STAND-ALONE ICTC K PHARMACY L	
	(NAME OF FACILTY/PLACE(S))	MOBILE CLINIC M FIELDWORKER N SCHOOL BASED CLINIC O OTHER PRIVATE P HEALTH SECTOR P (SPECIFY) OTHER SOURCE HOME Q CORRECTIONAL FACILITY R OTHER X	
825	यदि आप जानते हैं कि कोई दुकानदार या सब्ज़ियों के विक्रेता को एच आइ वी/एड्स है तो क्या आप उससे ताजी सब्जियां खरीदेंगे? Would you buy fresh vegetables from a shopkeeper or vendor if you knew that this person had HIV/AIDS?	(SPECIFY) YES 1 NO 2 DK/NOT SURE/DEPENDS 8	
826	क्या आपके विचार से एच आइ वी ग्रसित बच्चे को उन सब बच्चों के साथ, जिन्हें एच आइ वी नहीं है, स्कूल जाने देना चाहिए? Do you think a child with HIV should be allowed to attend school with students who are HIV negative?	SHOULD BE ALLOWED	
827	यदि आपके परिवार के किसी सदस्य को एच आइ वी/एड्स है तो क्या आप यह बात गुप्त रखना चाहेंगे या नहीं? If a member of your family got infected with HIV/AIDS, would you want it to remain a secret or not?	YES, REMAIN A SECRET 1 NO 2 DK/NOT SURE/DEPENDS 8	
828	यदि आपका कोई रिश्तेदार एच आइ वी/एड्स के कारण बीमार हो जाता है तो क्या आप अपने घर में उसकी देखभाल करने के लिए तैयार होंगें? If a relative of yours became sick with the virus that causes HIV/AIDS, would you be willing to care for her or him in your own household?	YES	
829	आपकी राय में, यदि कोई महिला शिक्षक को एच आइ वी/एइस है परंतु वह बीमार नहीं है तो क्या उसे स्कूल में पढ़ाना जारी रखने की अनुमति देनी चाहिए? In your opinion, if a female teacher has HIV/AIDS but is not sick, should she be allowed to continue teaching in the school?	SHOULD BE ALLOWED	
830	आपकी राय में, यदि कोई पुरूष शिक्षक को एच आइ वी/एड्स है परंतु वह बीमार नहीं है तो क्या उसे स्कूल में पढ़ाना जारी रखने की अनुमति देनी चाहिए? In your opinion, if a male teacher has HIV/AIDS but is not sick, should he be allowed to continue teaching in the school?	SHOULD BE ALLOWED	

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
831	क्या आप सोचते है कि जिन लोगों को एच आइ वी है उनका इलाज सरकारी अस्पताल में उन लोगों के साथ होना चाहिए जिन्हें एच आइ वी नहीं हैं? Do you think that people living with HIV should be treated in the same public hospital with patients who are HIV negative?	SHOULD BE TREATED 1 SHOULD NOT BE TREATED 2 DK/NOT SURE/DEPENDS 8	
832	क्या आप सोचती है कि जिन लोगों को एच आइ वीहै उनको उसी दफ्तर में काम करना चाहिए जहाँ पर लोगों को एच आइ वी नहीं हैं? Do you think that people living with HIV should be allowed to work in the same office with people who are HIV negative?	SHOULD BE ALLOWED	
833	कुछ पुरुषों का खतना (सुन्नत) किया जाता है जिसमे लिंग की आगे की खाल पूरी तरह से निकाल दी जाती है। क्या आपका खतना किया गया है? Some men are circumcised, that is, the foreskin is completely removed from the penis. Are you circumcised?	YES	
834	CHECK 801 AND 802: HEARD ABOUT HIV/AIDS a. एच आइ वी/एड्स के अलावा, क्या आपने अन्य संक्रमणों के बारे में सुना है जो यौन संबंध के माध्यम से फैलते हैं? Apart from HIV/AIDS, have you heard about other infections that can be transmitted through sexual contact? NOT HEARD ABOUT HIV/AIDS b. क्या आपने उन संक्रमणों के बारे में सुना है जो यौन संबंध के माध्यम से फैलते हैं? Have you heard about infections that can be transmitted through sexual contact?	YES	
835	CHECK 228 AND 229: HAS HAD SEXUAL INTERCOURSE HAS HAD SEXUAL INTERCOURSE (228='2' OR 229='00')		→ 843
836	CHECK 834: HEARD ABOUT OTHER SEXUALLY TRANSMITTED IN	NFECTIONS NO	→ 838
837	अब मैं आपसे पिछले 12 महीनों में आपके स्वास्थ्य के बारे में कुछ प्रश्न पूछना चाहूंगा। पिछले 12 महीनों के दौरान क्या आपको यौन संबंध के माध्यम से कोई बीमारी हुई है? Now I would like to ask you some questions about your health in the last 12 months. During the last 12 months, have you had a disease which you got through sexual contact?	YES	
838	कभी-कभी पुरूष को लिंग से असामान्य स्त्राव होता है। पिछले 12 महीनों के दौरान क्या आपके लिंग से असामान्य स्त्राव हुआ था? Sometimes men experience an abnormal discharge from their penis. During the last 12 months, have you had an abnormal discharge from your penis?	YES	
839	कभी-कभी पुरुष को लिंग में या उसके आसपास फोड़ा या अल्सर (पीपदार घाव) हो जाता है। पिछले 12 महीनों के दौरान क्या आपके लिंग में या उसके आसपास फोड़ा या अल्सर (पीपदार घाव) हुआ था? Sometimes men have a sore or ulcer near their penis. During the last 12 months, have you had a sore or ulcer on or near your penis?	YES	
840	CHECK 837, 838, AND 839: HAS HAD AN STI AT LEAST ONE 'YES' OTHER		→ 843

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
841	पिछली बार जब आपको (PROBLEM FROM 837/838/839) हुई थीं, क्या आपने कोई सलाह ली थी या इलाज करवाया? The last time you had (PROBLEM FROM 837/838/839), did you seek any kind of advice or treatment?	YES	→ 843
842	आप कहां गए थे? कहीं और? Where did you go? Anywhere else? RECORD ALL PLACES MENTIONED.	PUBLIC HEALTH SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL A VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) B GOVT. HEALTH CENTRE C STAND-ALONE ICTC D FAMILY PLANNING CLINIC E MOBILE CLINIC F FIELDWORKER G SCHOOL BASED CLINIC H OTHER PUBLIC SECTOR I (SPECIFY) NGO OR TRUST HOSPITAL/CLINIC J PRIVATE HEALTH SECTOR PRIVATE HOSPITAL/CLINIC/ PRIVATE DOCTOR K VAIDYA/HAKIM/HOMEOPATH (AYUSH) L STAND-ALONE ICTC M PHARMACY N MOBILE CLINIC O FIELDWORKER P SCHOOL BASED CLINIC O FIELDWORKER P SCHOOL BASED CLINIC O FIELDWORKER P SCHOOL BASED CLINIC Q OTHER PRIVATE HEALTH SECTOR R (SPECIFY) OTHER SOURCE HOME S CORRECTIONAL FACILITY T OTHER SCHOOL SECTION S (SPECIFY)	
843	RECORD THE TIME.	HOUR	

INTERVIEWER'S OBSERVATIONS

TO BE FILLED IN AFTER COMPLETING INTERVIEW

COMMENTS ABOUT RESPONDENT:		
COMMENTS ON SPECIFIC QUESTIONS:		
ANY OTHER COMMENTS:		
	SUPERVISOR'S OBSERVATIONS	
NAME OF SUPERVISOR:	DATE:	